

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 49  
  
**Rubrik:** Die Seite der Frau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## «OCCASION»

Ich verkaufte vor dem Umzug ein paar Sachen, unter anderem meinen guten, alten Eßtisch, der nicht ins neue Lokal hineinpassen wollte. Ich schrieb also meinen Tisch aus, als das was er ist: massiv Eiche, matt, sehr gut erhalten etc. nebst genauen Dimensionsangaben: Länge, Breite und Höhe.

Und tags darauf erscheinen die ersten Interessenten. Sie sind samt und sonders weiblichen Geschlechts.

«Jesses!» sagt die erste, «der ist ja viel zu groß für mein Eßzimmer!»

Ich verweise auf die Maßangaben im Inserat.

«Ja, schon ...» sagt sie. «Aber man stellt sich's halt nicht so genau vor. Es ist wirklich schade», sagt sie noch, «er ist schön. Und preiswürdig. Aber gällezi, er ist viel zu groß für uns.» Sie beschreibt mir im Detail ihr Eßzimmer, wir versichern uns gegenseitig, wie schade es sei, und indes verstreicht ein halbes Stündchen. Dann kommt die nächste.

«Aha!» sagt sie. «Der ist aber nicht Hochglanz. Ich möchte halt lieber Hochglanz.»

Ich verweise auf das Inserat. Dort steht «Matt». Die Interessentin hat kein Interesse mehr und setzt mir genau auseinander, warum nicht. Und sie hätte wirklich lieber Hochglanz. Und wieder verstreicht ein halbes Stündchen, und mein Porzellan liegt unverpackt neben der Kiste, und der Elektriker hat schon zweimal aus dem Nebenzimmer gerufen, weil er wegen irgendetwas Bescheid haben will, und gleichzeitig läutet eine neue Interessentin. Sie schaut erst den Tisch, dann mich mißtrauisch an und sagt: «Jäso Sie! Der ist aber nicht mehr neu!» Ich verweise — siehe

# DI E S E I T E

oben und betone, deshalb koste er bloß ein Achtel des ursprünglichen Anschaffungspreises.

«Seb schon» sagt sie, «aber da zahle ich lieber mehr und kaufe mir einen neuen. Beim Pfister, gällezi. Schließlich heiratet man nur einmal.»

Gegen letztere Behauptung liefse sich, angesichts der Scheidungsstatistik, allerdings einwenden, aber das Porzellan und der Elektriker warten immer noch — der Elektriker am Hochtarif. — Und überdies ist jetzt noch der Mann vom Teppichreinigungsgeschäft dazugestoßen. Ich verabschiede die einmalige Braut etwas hastig. Ihr folgt auf dem Fuße eine Interessentin, die eigentlich Mahagoni will, eine andere, die nur das ganze Eßzimmer will oder dann gar nichts, und eine, die lieber das Buffet hätte, weil ihr Eßtisch noch sehr gut sei, aber sie habe gedacht — Und dann setzt sie mir genau auseinander, was sie gedacht hat.

So folgen sich die mannigfaltigsten Interessentinnen.

Der Tag geht langsam zur Neige, und wieder läutet eine. Ich mache automatisch die Türe auf und da steht ein junger Mann. Es ist nicht einmal ein Damenimitator, es ist ein ganz normaler junger Mann. Ich frage ihn neugierig, was er wolle. Ich bin schon so sehr daran gewöhnt, daß nur Frauen als Eßtischinteressenten auftreten.

Der junge Mann tritt ins Eßzimmer, beseht sich den Tisch genau von allen Seiten

und nickt beifällig. «Ein guter Tisch», sagt er. «Handwerkerarbeit. Gutes Holz.»

Dann zieht er einen Meterstab aus der Rocktasche und grinst vergnügt zu mir herüber: «Frauen messen nicht immer richtig.» Die Erfahrungen des Nachmittags nehmen mir jeden Widerspruchsgeist. Ich hätte ihm sogar sagen können, sie messen manchmal überhaupt nicht.

Der junge Mann mißt sorgfältig nach, sagt anerkennend, die Maße stimmen und ob ich den Tisch zwanzig Franken billiger gebe. Wir einigen uns auf zehn, der junge Mann bezahlt, erklärt sich sehr zufrieden mit dem Kauf und läßt den Tisch eine Stunde später abholen.

Gleich darauf klingelt eine weitere Interessentin. Ich sage ihr, der Tisch sei «leider» schon verkauft. Sie verlangt eine ganz genaue Beschreibung, wie er nun eigentlich ausgesehen habe und sagt, sie sei verzweifelt, eine solche Gelegenheit verpaßt zu haben. Und wieder verstreicht ein halbes Stündchen.

Ich weiß, es ist ausgesprochen wüst von mir, dies alles auf der «Seite der Frau» zu berichten. Aber, um der Wahrheit die Ehre zu geben: es gibt nun einmal Gebiete, auf denen mit Männern viel leichter zu verhandeln ist, als mit Frauen. Dies rührt vielleicht daher, daß die meisten von ihnen wissen, was sie wollen.

Natürlich gibt es wieder andere Gebiete, wo die Frauen genau wissen, was sie wollen.

Bethli.

Ein Geschenk



**Solis**

Haartrockner

federleicht  
gut isoliert

Ab Fr. 33.60 in Elektrizitäts- und Sanitätsgeschäften

Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

**Birkenblut**

-Produkte erfolgreich für die Haarpflege.  
Lotionen, Brill, Shampoos, Fixator etc. erhältlich im guten Fachgeschäft  
Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido

KORPULENZ  
KERN

Korpulenz beseitigt  
**Kernosan** 10/10  
Kräuter-Entfettungstabletten  
Fr. 2.- u. 4.-  
IN IHRER APOTHEKE

HERST. APOTHEKE KERN NIEDERURNEN



**Höhensonne**  
im eigenen Heim

für Kinder  
für Mütter  
für Berufstätige  
für Kranke  
zum Sporttraining  
zur Kosmetik

Höhensonne beugt vor, bekämpft Ermüdungserscheinungen, Appetitlosigkeit, Unlustgefühle, kräftigt, durchblutet, regt an, stärkt den Schlaf. Das Sonnen-Manko in den Städten und im Tiefland gleicht die **Belmag-Sonne** aus. Eine Höhensonne gehört in jedes Heim. Ab 15 Fr. monatlich. Anrechnung bei Kauf. Aufklärungsschrift und Konditionen kostenlos. — Quarzlampen-Vertrieb, Zürich 1, Limmatquai 3; Bellevue-Haus. Telephon (051) 34 00 45.

Milde Wärme durch



**Accum**  
HEIZWAND

**ACCUM AG. GOSSAU / Kt. ZÜRICH**  
Fabrik für Elektrowärme-Apparate



# D E R F R A U

## Das letzte Wort

Zwei Frauen erscheinen vor dem Friedensrichter. Die Klägerin beschuldigt ihre Nachbarin, eine Gelle von ihr entlehnt und sie in beschädigtem Zustande zurückgegeben zu haben. Der Richter fragt die Angeklagte, was sie zu ihrer Verteidigung vorbringen könne. «Dreierlei, Herr Richter», ist die prompte Antwort, «erstens, entlehnte ich gar keine Gelle von der Frau; zweitens, bekam ich sie schon mit einem Loch, und drittens, gab ich sie in tadellosem Zustande zurück.» N. O.

## Nebenbei

«Schlaf gut, mein Sohn», sagte der Schöpfer zu Adam, als er ihm eine Rippe herausnahm, um daraus die Frau zu machen.

«Schlaf gut, denn es wird das letzte Mal sein, daß du ruhig schlafen wirst!»

Der kleine Fritz suchte in der Nachbarschaft seinen Hund. Umsonst, der Hund war nirgends zu sehen. — Da läutete der Kleine bei Familie Sprüngli und fragt: «Ob Sie wohl so freundlich wären und hätten meinen Hund gesehen.» — Daniello

## Der Galaochsner

Lieber Nebi! Seit einiger Zeit besitzt unsere Gemeinde einen neuen Ochsnerwagen. Es muß gesagt werden, der Abschied vom alten Wagen war schmerzlich für mich, wegen der netten alten Pferde, mit denen man Freundschaft geschlossen hatte. Sie bekamen oft ein Stück altes Brot und bei besonderen Anlässen Zucker, dies wußten sie bereits, hielten ganz von selbst vor dem Haus und schauten sehnsüchtig nach der Haustüre, wenn man nicht schon bereit stand. Natürlich hatte man bei dieser Gelegenheit mehr «Kon-

takt» mit den Kübelmännern, denn diese lieben ihre Tiere, begegnete man ihnen a. D., so grüßten sie, und waren einem überhaupt wohlgesinnt, was für eine Hausfrau oft wertvoll ist. Wenn die Tiere bei besonderen Anlässen außer Weihnachten, Samichlaus und Ostern Zucker bekamen, wußten sie (die Kübelmännern), daß sie ein Auge zudrücken mußten, daß dann Dinge im Kübel waren die nicht statutengemäß erlaubt waren. (Man hat schließlich einen Garten und mag nicht immer warten, bis der Gartenabfallochsnerwagen kommt). Dies alles fällt mit dem neuen Wagen weg, er kommt ohne Pferde und mit neuen Männern, darum war er mir am Anfang unsympathisch. Schließlich konnte man aber sein Herz nicht länger gegen ihn verhärten, denn dieser Wagen ist wunderschön. Wenn er in der Sonne fährt muß man sogar wegsehen, so wird man geblendet. Der schwatzhafte Volksmund berichtet, er habe 80000 Franken gekostet. Ich hatte zuerst Hemmungen (die ich bald verlor), dem silberglänzenden Dreckwagen meinen Ochsnerkübel anzubieten. So wurde letzterer geputzt und gefegt, und mit Sigolin auf Hochglanz poliert. Der Inhalt aber wurde zu Päckchen in weißes Seidenpapier verpackt. So blasiert waren natürlich nicht viele Hausfrauen, und es fiel auf; so verlor ich auch meine Hemmungen und mein Kübel steht genau so grau am Straßrand wie die anderen. Man muß nämlich auf ca. zehn Meter Distanz die Eimer zusammenstellen, weil es zu teuer kommt, diese Abfall-Limousine vor jedem Hause anzuhalten. Womit nun verraten wurde, daß wir keine Großstädter sind.

Also die Schönheit dieses Wagens ist nicht zu beschreiben, und es ist doch selbstverständlich, daß er nur von sehr sorgfältigen und berufenen Händen gesteuert wird. Darum war ich gar nicht erstaunt, den Gemeindebauamtschef am Steuer zu sehen. Dieser lernte sogar, mit einem Garagist zur

Seite, mit der Silberlimousine alle Kniffe der Ochsnerwagenchauffeurkunst. Hinders und chehren, parken und hupen usw. usw. Dabei schwitzte er, wo er doch hätte gemütlich in seinem Büro sitzen können. Diese Aufopferung wird nicht anerkannt, es gibt Steuerzahler, vor allem Eingeborene, die nicht einsehen, daß der Bauamtschef eine Hilfe haben mußte, wegen Arbeitsüberhäufung, wenn er doch mit dem Dreckwagen herumkutschere. Es macht doch einen so guten Eindruck, wenn sich die Obrigkeit selbst bemüht und dem 80000-fränkigen Wagen Sorg gibt. Zartes Hupen verkündet sein Kommen, Frauen und Jungfrauen bringen ihm ihre Gaben dar. (In seltenen Fällen auch einmal Männer.) Der Bauamtschef kann dabei kontrollieren, ob die Ochsnerreimer korrekt hingestellt werden, er kann einschreiten (leider muß er dann zuerst aussteigen) wenn etwa gegen die Statuten gehandelt wird usw. Und überhaupt! — Spalte Du den dicken Nebel über unserer Gemeinde.

Deine Dich herzlich grüßende Barbara.

## Der künftige Sammler

Hansli schaut gern zu, wenn der Vater seine Briefmarken mit viel Liebe und Sorgfalt in ein Album einklebt. Einmal bringt der Vater frische Fruchttörtchen fürs Mittagessen nach Hause. Da jedoch die Mutter bereits für einen Dessert gesorgt hat, entscheidet sie, daß die Törtchen erst am Abend gegessen werden. Der Mann brummt: «Bringt man einmal frische Küchli, so meinst du, man solle sie in ein Album einkleben!» Worauf Hansli entzückt ausruft: «Ja, Papa, tun wir das!» N. O.

## Der kleine Skeptiker

Pfarrer (in der Religionsstunde): «Daß die Menschen immer wieder Krieg führen, ist auf die Folgen der Erbsünde zurückzuführen. Anders ist der ständige Rückfall in die Babarei nicht zu erklären. Drum auch der Kampf in der Tierwelt, deren Natur durch die Sünde im Paradies ebenfalls gestört wurde.»

Hansli: «Aber, Herr Pfarrer, hand d'Leue im Paradies Gras grässe?» A. K.

**Togal**  
bringt rasche Hilfe bei  
**Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krankheiten, Nervenschmerzen.** Togal löst die Harnsäure und wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt!  
Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!

Blaser's **HOTEL MODERN**  
Lugano vis-à-vis Stadthaus beim See  
Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten  
Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 22236  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

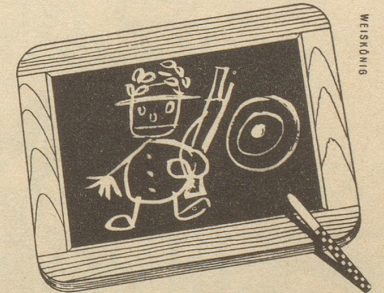
**HOTEL - HECHT**  
**DÜBENDORF**  
Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine

**Für alle**  
**COLORMETAL-SIX**  
Der ideale, schweizerische Sechsfarbenstift, Modelle mit dünnen und dicken Minen zu Fr. 12.50, 14.- und 17.- in allen Papeterien erhältlich.

**Flawil** — mein nächstes Ziel  
**Hotel Rössli** Hans Gauer Tel. 8 3503

**HELVETIA**  
Es gibt keine bessere!

Ein **FOX-BITTER**  
pur oder mit Syphon  
rassig - bekömmlich



Heiri Bünzli ninnt sis Schit  
Und e Talle Sántis mit,  
Heiri Bünzli wird de Besch,  
Sántis ghört zum Schützescht.

275

